

THE CUBAN EDUCATIONAL ASOCIATION.

por Roberto H. Todd

Un amigo ^{mi}, un pobre diablo que se gana la vida revendiendo libros y documentos viejos y raros, que recoge en sus correrías por la Isla, descubrió, no sabemos donde, varios números del periódico "El Liberal" de 12 de enero de 1899, en el ^{que} ~~cuál~~ se publicó un suelto encomiástico para el que esto escribe, por haber obtenido ^{de New York,} de la Cuban Educational Association la autorización de enviar jóvenes puertorriqueños a estudiar a los Estados Unidos. El periódico, ~~en cuestión,~~ amarillo ~~ya~~ por la pátina del tiempo, era solamente de cuatro páginas, de diez y ocho pulgadas por doce, y era periódico ministerial, declarado así por la misma Redacción del mismo y defendía y apoyaba la política del Consejo de Secretarios del Gobierno Autonomico.

^{Confesamos ingenuamente que nuestra memoria nos ha jugado una de las suyas,}
La lectura del suelto en cuestión ^{me} ha hecho recordar toda aquella gestión ^{nuestra} con fines educativos. Nos hallábamos en New York, preparándonos para volver a Puerto Rico, después de la invasión americana, cuando una mañana leímos en el "New York Herald" la noticia de que el General Joseph Wheeler, veterano ^{rebelde} de la guerra de secesión, y que acababa de volver ^{de la campaña belica} de Cuba, había fundado, con otros amigos, filántropos y educacionistas, una sociedad titulada The Cuban Educational Association, con el ^{objeto} fin de educar jóvenes cubanos carentes de recursos ^{sus} para pagarse ~~por sí dichos~~ estudios. Los directores de esta Asociación, tal como los presentaba el periódico eran: Mayor General Joseph Wheeler, como Presidente; ^{Directores,} General Calixto García, Alexander E. Orr, Nicholas Murray Butler, Albert Shaw, Wm. H. Baldwin Jr., Gilbert K. Harroun, como Secretario. ^{Tesorero,} ^{la idea de}

Se nos ocurrió escribir al General Wheeler sugiriéndole ^{los puertorriqueños} extender los beneficios de esa asociación a Puerto Rico, y la contestación ^{no se hizo}

nos llegó a la Isla diciendo así:

Quiero
pero hubieramos dicho completamente este
como, pero
hizo

entre el Norte y el Sur

"El General Wheeler, U.S.A., me ha enviado su comunicación dirigida a él en Noviembre 12, 1898, solicitando que los ofrecimientos de los colegios americanos se extiendan a jóvenes puertorriqueños."

"Tengo placer en decir a Ud. que creo que, si Ud. puede encontrar jóvenes puertorriqueños bien reputados, necesitados y estudiosos, que no tengan los medios para pagar sus estudios, alquiler de cuarto y libros, pero sí lo suficiente para pagar hospedaje, no tengo duda de que podré hacerles beneficiarios de las instituciones americanas de enseñanza."

"Le incluyo algunos impresos que Ud. podrá usar si encuentra el material adecuado. Sugiero que consiga Ud. que algún oficial del Ejército de los E.U. en P.R. se tome el trabajo de investigar cualquiera solicitud que Ud. haga y que firme su endoso al enviarme la solicitud."

"Creo que a los Colegios les dará gran placer en ayudar en este trabajo en Puerto Rico tanto como en Cuba, y la manera práctica de probar la oferta es enviando las solicitudes, debidamente llenados los huecos, y darme la oportunidad de ver lo que puedo hacer en cada caso."

"Aguardando su acción en este asunto, quedo, Señor

muy respetuosamente suyo,

(Firmado) G.K.Harroun."

He encontrado en
Mi archivo ~~contiene~~ una extensa documentación relacionada con todo este asunto y entre ella hay una carta del entonces Ayudante de Campo del General Davis *Gobernador Militar de Puerto Rico* que copio a continuación:

11 Cuartel General

~~CADEGERA~~ DEL DEPARTAMENTO DE PUERTO RICO.

DIVISION CIVIL

San Juan, septiembre 28, 1899.

11 Mr. R. H. Todd,

Representante de la Cuban & Puerto Rico

Educational Association, San Juan, P.R.

S E N O R :-

En contestación a su solicitud para que se le dé pasage a los jóvenes puertorriqueños que vayan a los Estados Unidos con el propósito de ser educados por la Asociación de la cual es Ud. representante, tengo el honor de informarle que ha venido autorización del Departamento de la Guerra para concederle pasage a los jóvenes que han de ser educados en los Estados Unidos con la intención de que se familiaricen con nuestras costumbres y puedan luego educar a sus paisanos.

Cuando halla sitio en los transportes, se les dará pasage al solicitarlo Ud. Esto no debe tomarse como un precedente para todo aquel que quiera ir a los Estados Unidos por nuestros transportes y que quieran educarse en este país. Esto es un privilegio especial concedido a la Asociación que Ud. representa.

Muy respetuosamente,

(firmado) G. Langhorne
Ayudante. 11

determinación

Esta ~~transmisión~~ del Departamento de la Guerra, aseguraba pasage gratis a todos los jóvenes que fuesen a estudiar bajo los auspicios de dicha asociación y que fueran recomendados por ^{nosotros.} mi. Entre los jóvenes que recordamos ^{que} se acogieron a los beneficios de esta asosia-

ción, pero que luego siguieron otros rumbos, están: Antonio F. Castro González, José Benet, José Carballeira, Marcial Fernández, Ulises Marcial Sanabria, Luis Brusi, Miguel Planellas, Luis García de Quevedo, Rafael Loubriel Cueto, Federico Pérez Almirotty, José Antonio López Antongiorgi, y Jacinto Avilés. ~~y Juan B. ...~~

Muchos de ellos han muerto cuando escribimos estas líneas,

Tomamos sobre nuestros hombros esta gestión con el mayor gusto y sin otras miras que las de ser útiles a los jóvenes que quisieran beneficiarse de los servicios de esta asociación. Aunque no nos pesa el esfuerzo hecho y el tiempo que le damos al asunto y el dinero que invertimos en viajes a investigar las solicitudes, tenemos que decir que nadie sabe de los disgustos que esta gestión nos ocasionó, no sólo con los muchachos mismos sino con el Sr. Secretario Harroun, que era el que se correspondía con nosotros.

Cada dificultad que algún estudiante, era motivo para que nos escribiera una carta agria, como si nosotros tuvieramos la culpa de lo que le sucediese. Si el muchacho llegaba a New York y se entretenía en las atracciones de la gran ciudad y gastaba parte o todo lo que llevaba para otros gastos, sin ir directamente a la oficina de Mr. Harroun, la filípica epistolar que nos dirigía el Sr. Harroun era tremenda.

Los muchachos debían ser instruidos por nosotros antes de embarcar, de marchar enseguida después de la llegada a New York, directamente a la oficina de la Secretaría y allí él o uno de sus representantes, tomaría en manos al muchacho para guiarlo en los días que estuviese en New York. No quería muchachos de color, y si además de ser morenos tenían la dentadura mala, entonces el regaño tomaba el carácter de la admonición de que deberíamos examinar las bocas a los muchachos antes de mandarlos a estudiar.

Copiamos a continuación algunas de estas cartas que, después de

...ción, algunas líneas diciendo lo que recuerdo de dicha institución.

pero la ma- yor erie
comprometidos de mto. Publicamos algunas fotografías de aque-
los que han tenido la atención de emprender a nuestra institución.

Algunos han dese la call con por nosotros? Por que?

los años

~~tiempo~~ transcurrido, nos hacen reír su lectura, pero que cuando las recibíamos nos daban entonces ganas de mandarlo todo a paseo:-

—"Presumimos que José Carballeira, Antonio Castro y Marcial Fernández, están en camino a este país; como le escribí anteriormente Benet no dijo cuando vendría. Espero que sus estudiantes vendrán directamente a esta oficina, en vez de entretenerse en la ciudad por varios días antes de venir a verme; tuvimos un caso el otro día, en el cual un joven desembarcó en New York con \$ 140.00 y después de tres o cuatro días que pasó en otros lugares, cuando se reportó en esta oficina, su fortuna se había reducido a \$ 40.00, En todo caso haremos lo que sea mejor para estos muchachos cuando lleguen.

"Con respecto a los jóvenes de color, necesitaremos algún tiempo para poder investigar lo que ha de hacerse con ellos; tenemos un problema muy serio en este país actualmente con respecto a este asunto de gente de color; pudiera ser que la Asociación pudiese ayudar ^a algún estudiante de color talentoso que sea digno y recomendado, bien por Ud., o por los oficiales del Ejército o por el Director del Bureau de Educación."

o-----o-----o

"El Sr. José Carballeira ^{trajo} ~~presentó~~ esta mañana la carta de presentación de Ud. fechada mayo 13; haremos todo lo que podamos por este joven. Con respecto al Sr. X, que dice tener un título de Bachiller en Artes, estamos excesivamente perplejos ya que él tiene métodos propios que tememos lo colocan más allá de cualquiera ayuda que pudiéramos darle. Dice que Ud. le prometió que habría de ir a Harvard y juzgo que él espera obtener un título de abogado en menos de noventa días. Naturalmente, no encontramos nunca a jóvenes con estas características, tan provechosas como estudiantes.

Saben ya demasiado y lo único que hay que hacer es dejarles que hagan lo que les plazca."

0-----0-----0

"De los puertorriqueños que asisten a esta escuela de verano en el Union College, tenemos a José Carballeira, Antonio F. Castro, José Benet y Colón, Federico Pérez Almirotty, Luis G. de Quevedo y Muñoz, José López Antongiorgi, Jacinto Avilés y Borrero y Miguel Planellas."

0-----0-----0

"Es muy difícil para nosotros saber qué vamos a hacer con los jóvenes negros que Ud. nos está mandando, ya que la línea entre la gente de color y la blanca en este país está tirada de una manera visible."

X "También no sabemos qué hacer con los jóvenes que gastan todo su dinero antes de reportarse a esta oficina, como fué el caso del joven X, cuando dijo que había gastado \$ 70.00 desde que salió de Puerto Rico y que no le quedaba un centavo. Dijo que había comprado ropa y que pagó un mes de hospedaje por adelantado en la casa de huéspedes."

0-----0-----0

"Creo que de todas las cosas cómicas porque ha pasado nuestra Asociación, la mayor es la de Ud. mandarnos a X para que la Asociación lo ayude. Le escribimos a Ud. que no nos mandara mas hombres de color ya que tenemos 8,000,000 de negros que nos amargan la vida en este país y no podemos permitirnos el lujo de importar más de ellos."

"Y luego, a quien se le ocurre la idea de hacer a X un dentista y permitir que llegue aquí con todos los dientes ulcerados y podridos, tanto que hubo que sacarle 18 piezas para que pudiera tener

la oportunidad de salvar sus órganos internos de destrucción por las materias fétidas que le llegaban de su boca."

"Le pedimos a Ud. que considere nuestra solicitud como final en cuanto a la línea de color ya que los negros puertorriqueños son muy sensitivos para aceptar el ir a escuelas para gente de color y los blancos de aquí no quieren mezclarse con los negros."

En los momentos en que escribimos estas líneas solamente quedan vivos de los directores de la asociación los señores Nicholas Murray Butler, Presidente de la Universidad de Colombia, y el Sr. Albert Shaw, distinguido publicista. Todos los demás han muerto.

De los puertorriqueños que fueron a estudiar bajo los auspicios de esta asociación, no recuerdo a ninguno que terminase sus estudios en esas condiciones. Fueron del principio del primer impulso, no pudieron continuar bajo la férula severa de Mr. Harwood y tuvieron que tomar otros caminos para salir adelante en sus carreras.

De todo modo, creemos, después del tiempo que ha transcurrido y recordando la poca o ninguna oportunidad para que pudieran salir del país los jóvenes pobres que quisieran seguir estudios superiores, que aquella fue una gran oportunidad y que la generosa iniciativa del

THE CUBAN EDUCATIONAL ASSOCIATION.

por ROBERTO H. TODD.

Un amigo mío, un pobre diablo que se gana la vida revendiendo libros y documentos viejos y raros, que recoge en sus correrías por la Isla, descubrió, no sabemos donde, varios números del periódico "El Liberal" de 12 de enero de 1899, en el que se publicó un suelto encomiástico para el que esto escribe, por haber obtenido de la Cuban Educational Association de New York la autorización de enviar jóvenes puertorriqueños a estudiar a los Estados Unidos bajo los auspicios de dicha asociación. El periódico, amarillo por la pátina del tiempo, era solamente de cuatro páginas, de diez y ocho pulgadas por doce, y era periódico ministerial, declarado así por la misma Redacción del mismo y defendía y apoyaba la política del Consejo de Secretarios del Gobierno Autónomo. Confesamos ingenuamente que nuestra memoria nos ha jugado una de las suyas, pues habíamos olvidados completamente este asunto, pero la lectura del suelto en cuestión nos ha hecho recordar toda aquella gestión nuestra con fines educativos. Nos hallabamos en New York, preparándonos para volver a Puerto Rico, despues de la invasión americana, cuando cuando una mañana leímos en el "New York Herald", la noticia de que el General Joseph Wheeler, veterano rebelde de la guerra de secesión entre el Norte y Sur, y que acababa de volver de la campaña bélica de Cuba, había fundado, con otros amigos, filántropos y educacionistas una sociedad titulada The Cuban Educational Association, con el objeto de educar jóvenes cubanos carentes de recursos para pagarse sus estudios. Los directores de esta Asociación, tal como los presentaba el periódico eran: Mayor General Joseph Wheeler, como Presidente; Directores, General Calixto García Alexander E. Orr, Nicholas Murray Butler, Albert Shaw, Wm. H. Baldwin, Jr. y Gilbert K. Harroun, como Secretario y Tesorero.

Se nos ocurrió escribir al General Wheeler sugiriéndole la idea de extender los beneficios de esa asociación a los puertorriqueños y la con-

testación no se hizo esperar y nos llegó a la Isla diciendo así:

"El General Wheeler, U. S. A., me ha enviado su comunicación dirigida a él en Noviembre 12, 1898, solicitando que los ofrecimientos de los colegios americanos se extiendan a jóvenes puertorriqueños."

"Tengo placer en decir a Ud. que creo que, si Ud. puede encontrar jóvenes puertorriqueños bien reputados, necesitados y estudiosos, que no tengan los medios para pagar sus estudios, alquiler de cuarto y libros, pero sí lo suficiente para pagar hospedaje, no tengo duda de que podré hacerles beneficiarios de las instituciones americanas de enseñanzas."

"Le incluyo algunos impresos que Ud. podrá usar si encuentra el material educado. Sugiero que consiga Ud. que algún oficial del Ejército de los E.U. en P.R. se tome el trabajo de investigar cualquier solicitud que Ud. haga y que firme su endoso al enviarme la solicitud."

"Creo que a los Colegios les dará gran placer en ayudar en este trabajo en Puerto Rico tanto como en Cuba, y la manera práctica de probar la oferta es enviando las solicitudes, debidamente llenados los huecos, y darme la oportunidad de ver lo que puedo hacer en cada caso."

"Aguardando su acción en este asunto, quedo, Señor

muy respetuosamente suyo,

(Firmado) G. K. Harroun."

He encontrado en mi archivo una extensa documentación relacionada con todo este asunto y entre ella hay una carta del entonces Ayudante de Campo del General Davis, Gobernador Militar de Puerto Rico que copio a continuación:

"CUARTEL GENERAL DEL DEPARTAMENTO DE PUERTO RICO.

DIVISION CIVIL

San Juan, septiembre 28, 1899.

"Mr. R. H. Todd,

Representante de la Cuban & Puerto Rico

Educational Association, San Juan, P.R.

S E Ñ O R :-

En contestación a su solicitud para que se le dé pasaje a los jóvenes puertorriqueños que vayan a los Estados Unidos con el propósito de ser educados por la Asociación de la cual es Ud. representante, tengo el honor de informarle que ha venido autorización del Departamento de la Guerra para concederle pasaje a los jóvenes que han de ser educados en los Estados Unidos con la intención de que se familiaricen con nuestras costumbres y puedan luego educar a sus paisanos.

Cuando haya sitio en los transportes, se les dará pasaje al solicitarlo Ud. Esto no debe tomarse como un precedente para todo aquel que quiera ir a los Estados Unidos por nuestros transportes y que quieran educarse en este país. Esto es un privilegio especial concedido a la Asociación que Ud. representa.

Muy respetuosamente

(Firmado) G.Langhorne
Ayudante."

Esta determinación del Departamento de la Guerra, aseguraba pasaje gratis a todos los jóvenes que fuesen a estudiar bajo los auspicios de dicha asociación y que fueran recomendados por nosotros. Entre los jóvenes que recordamos que se acogieron a los beneficios de esta asociación, pero que luego siguieron otros rumbos, están: Antonio F. Castro Gonzáles José Benet, José Carballeira, Marcial Fernández, Ulises Marcial Sanabria,

Luis Brusi, Miguel Planellas, Luis García de Quevedo, Rafael Loubriel Cheto, Federico Pérez Almirotty, José Antonio López Antongiorgi, y Jacinto Aviles.

Algunos de ellos han muerto cuando escribimos estas líneas, pero la mayoría vive y son profesionales de nota. Publicamos algunas fotografías de aquellos que han tenido la atención de corresponder a nuestra solicitud. Algunos han dado la callada por respuesta. ¿Por qué?..... Otros, además de sus fotografías nos han enviado, para su publicación, algunas líneas diciendo lo que recuerdan de dicha institución. Bien sabe Dios que tomamos sobre nuestros hombros esta gestión con el mayor gusto y sin otra mira que la de ser útiles a los jóvenes pobres portorriqueños que quisieron beneficiarse de los servicios de la asociación. Aunque no nos pesa el esfuerzo hecho y el tiempo que le dedicamos al asunto y el dinero que invertimos en viajes para investigar las solicitudes, tenemos que decir que nadie sabe de los disgustos que esta gestión nos ocasionó, no sólo con los muchacho y sus familiares sino con el Sr. Secretario Harroun, que era el que se correspondía con nosotros. Cada dificultad con algún estudiante, era motivo para que nos escribiera una carta agria, como si nosotros tuvieramos la culpa de lo que le sucediese. Si el muchacho llegaba a New York y se entretenía con las atracciones que le brindaba la gran ciudad y gastaba parte o todo de lo que llevaba para otros gastos, sin ir directamente a la oficina de la asociación, la filípica epistolar que nos dirigía el Sr. Harroun era tremenda. "Los muchachos debían ser instruidos por nosotros antes de embarcar, de marchar enseguida después de la llegada a New York directamente a la oficina de la Secretaría y allí él, o uno de sus representante, tomaría en manos al muchacho para guiarlo en los días que estuviere en New York" Otra advertencia importante: No quería muchachos de color, y si además de ser morenos tenían la dentadura mala, entonces el regaño tomaba el carácter de la admonición de que deberíamos examinar las bocas a los muchachos antes de mandarlos a estudiar.

Copiamos a continuación algunas de estas cartas que, después de los años

transcurridos, nos hace reír su lectura, pero que cuando las recibíamos nos daban entonces ganas de mandarlo todo a paseo:--

"Presumimos que José Carballeira, Antonio Castro y Marcial Fernández, están en camino a este país; como le escribí anteriormente Benet no dijo cuando vendría. Espero que sus estudiantes vendrán directamente a esta oficina, en vez de entretenerse en la ciudad por varios días antes de venir a verme; tuvimos un caso el otro día, en el cual un joven desembarcó en New York con \$140.00 y después de tres o cuatro días que pasó en otros lugares, cuando se reportó en esta oficina, su fortuna se había reducido a \$40.00. En todo caso haremos lo que sea mejor para estos muchachos cuando lleguen.

"Con respecto a los jóvenes de color, necesitaremos algún tiempo para poder investigar lo que ha de hacerse con ellos; tenemos un problema muy serio en este país actualmente con respecto a este asunto de gente de color; pudiera ser que la asociación pudiese ayudar a algún estudiante de color talentoso que sea digno y recomendado, bien por Ud., o por los oficiales del Ejército o por el Director del Bureau de Educación.

o-----o-----o

"El Sr. José Carballeira trajo esta mañana la carta de presentación de Ud. fechada mayo 13; haremos todo lo que podamos por este joven. Con respecto al Sr. X, que dice tener un título de Bachiller en Artes, estamos excesivamente perplejos ya que él tiene métodos propios que tenemos lo colocan más allá de cualquier ayuda que pudiéramos darle. Dice que Ud. le prometió que habría de ir a Harvard y juzgo que él espera obtener un título de abogado en menos de noventa días. Naturalmente, no encontramos nunca a jóvenes con estas características, tan provechosos como estudiantes. Saben ya demasiado y lo único que hay que hacer es dejarles que hagan lo que les plazca."

o-----o-----o

"De los portorriqueños que asisten a esta escuela de verano en el Union College, tenemos a José Carballeira, Antonio F. Castro, José Benet y Colon, Federico Pérez Elmiroty, Luis G. de Quevedo y Muñoz, José López Antongiorgi, Jacinto Avilés y Borrero y Miguel Planellas."

o-----o-----o

"Es muy difícil para nosotros saber qué vamos hacer con los jóvenes negros que Ud. nos está mandando, ya que la línea entre la gente de color y la blanca en este país está tirada de un manera visible." También no sabemos qué hacer con los jóvenes que gastan todo su dinero antes de reportarse a esta oficina, como fué el caso del joven X, cuando dijo que había gastado \$70.00 desde que salió de Puerto Rico y que no le quedaba un centavo. Dijo que había comprado ropa y que pagó un mes de hospedaje por adelantado en la casa de huéspedes."

o-----o-----o

"Creo que de todas las cosas cómicas porque ha pasado nuestra Asociación, la mayor es la de Ud. mandarnos a X para que la Asociación lo ayude. Le escribimos a Ud. que no nos mandara mas hombres de color ya que tenemos 8,000,000 de negros que nos amargan la vida en este país y no podemos permitirnos el lujo de importar más de ellos."

o-----o-----o

"Y luego, a quien se le ocurre la idea de hacer a X un dentista y permitir que llegue aquí con todas los dientes ulcerados y podridos, tanto que hubo que sacarle 18 piezas para que pudiera tener

THE CUBAN EDUCATIONAL ASSOCIATION.

por ROBERTO H. TODD.

Un amigo ^{nuestro,} ~~mío,~~ un pobre diablo que se gana la vida revendiendo libros y documentos viejos y raros, que recoge en sus correrías por la Isla, descubrió, no sabemos donde, varios números del periódico "El Liberal", de 12 de enero de 1899, en el que se publicó un suelto encomiástico para el que esto escribe, por haber obtenido de la Cuban Educational Association, de New York, la autorización ^{para} de enviar jóvenes puertorriqueños a estudiar a los Estados Unidos, bajo los auspicios de dicha asociación. El periódico, ~~amarillo por la pátina del tiempo,~~ era solamente de cuatro páginas, ^{de tamaño} ~~de diez y ocho~~ pulgadas por doce, y era periódico ministerial, declarado así por la ~~misma~~ Redacción del mismo, y defendía y apoyaba la política del Consejo de Secretarios del Gobierno Autónomo, ^{entonces existente.} Confesamos ingenuamente que nuestra memoria nos ha jugado una de las suyas, pues habíamos olvidado completamente este asunto; pero la lectura del suelto en cuestión, nos ha hecho recordar toda aquella gestión nuestra con fines educativos. Nos hallábamos en New York, preparándonos para volver a Puerto Rico, después de la invasión americana, cuando ~~cuando~~ una mañana leímos en el "New York Herald", la noticia de que el General Joseph Wheeler, veterano rebelde de la guerra de secesión entre el Norte y Sur, y que acababa de volver de la campaña bélica de Cuba, había fundado, con otros amigos, filántropos y educacionistas, una sociedad titulada The Cuban Educational Association, con el objeto de educar jóvenes cubanos carentes de recursos para pagarse sus estudios. Los directores de esta Asociación, tal como los presentaba el periódico, eran: Mayor General Joseph Wheeler, como Presidente; Directores, General Calixto García, Alexander E. Orr, Nicholas Murray Butler, Albert Shaw, Wm. H. Baldwin, Jr. y Gilbert K. Harroun, como Secretario y Tesorero.

Se nos ocurrió escribir al General Wheeler sugiriéndole la idea de extender los beneficios de esa asociación a los puertorriqueños y la con-

testación no se hizo esperar y nos llegó a la Isla diciendo así:

"El General Wheeler, U. S. A., me ha enviado su comunicación dirigida a él en Noviembre 12, 1898, solicitando que los ofrecimientos de los colegios americanos se extiendan a jóvenes puertorriqueños."

"Tengo placer en decir a Ud. que creo que, si Ud. puede encontrar jóvenes puertorriqueños bien reputados, necesitados y estudiosos, que no tengan los medios para pagar sus estudios, alquiler de cuarto y libros, pero sí lo suficiente para pagar hospedaje, no tengo duda de que podré hacerles beneficiarios de las instituciones americanas de enseñanzas."

"Le incluyo algunos impresos que Ud. podrá usar si encuentra el material ^{adecuado} ~~educado~~. Sugiero que consiga Ud. que algún oficial del Ejército de los E. U. ^{en P.R.} ~~en P.R.~~ se tome el trabajo de investigar cualquier solicitud que Ud. haga y que firme su endoso al enviarme la solicitud."

"Creo que a los Colegios les dará gran placer en ayudar en este trabajo en Puerto Rico, tanto como en Cuba, y la manera práctica de probar la oferta es enviando las solicitudes, debidamente llenados los huecos, y darme la oportunidad de ver lo que puedo hacer en cada caso."

"Aguardando su acción en este asunto, quedo, Señor,

muy respetuosamente suyo,

(Firmado) G. K. Harroun."

Buscando
~~He encontrado~~ ^{he encontrado} en mi archivo una extensa documentación relacionada con todo este asunto y entre ella, hay una carta del entonces Ayudante ~~de~~ ~~Cam-~~ ~~po~~ del General Davis, Gobernador Militar de Puerto Rico, que copio a continuación:

"CUARTEL GENERAL DEL DEPARTAMENTO DE PUERTO RICO.

DIVISION CIVIL

San Juan, ^{Marzo} ~~septiembre~~ 28, 1899.

"Mr. R. H. Todd,
Representante de la Cuban & Puerto Rico
Educational Association, San Juan, P.R.

S E Ñ O R :-

En contestación a su solicitud para que se le dé pasage a los jóvenes puertorriqueños que vayan a los Estados Unidos con el propósito de ser educados por la Asociación de la cual es Ud. representante, tengo el honor de informarle que ha venido autorización del Departamento de la Guerra para concederle pasage a los jóvenes que han de ser educados en los Estados Unidos con la intención de que se familiaricen con nuestras costumbres y puedan luego educar a sus paisanos.

Cuando haya sitio en los transportes, se les dará pasage al solicitarlo Ud. Esto no debe tomarse como un precedente para todo aquel que quiera ir a los Estados Unidos ^{en} ~~por~~ nuestros transportes y que quieran educarse en ^{dicho} ~~este~~ país. Esto es un privilegio especial concedido a la Asociación que Ud. representa.

Muy respetuosamente

(Firmado) G.Langhorne
Ayudante."

Esta determinación del Departamento de la Guerra, aseguraba pasage gratis a todos los jóvenes que fuesen a estudiar bajo los auspicios de dicha asociación y que fueran recomendados por nosotros. Entre los jóvenes que recordamos que se acogieron a los beneficios de esta asociación, ~~pero que luego siguieron otros rumbos, están~~ ^{están los nombres de} Antonio F. Castro González, José Benet, José Carballeira, Marcial Fernández, Ulises Marcial Sanabria,

Luis Brusi, Miguel Planellas, Luis García de Quevedo, Rafael Loubriel Cueto, Federico Pérez Almiroty, José Antonio López Antongiorgi, y Jacinto Aviles.

Algunos de ellos han muerto cuando escribimos estas líneas, pero la mayoría vive y son profesionales de nota. *Dejamos sin mencionar muchos otros nombres por no guardar informos de sus actividades ulteriores.* Publicamos algunas fotografías de aquellos que han tenido la atención de corresponder a nuestra solicitud. Algunos han dado la callada por repuesta. ¿Por qué?..... Otros, además de sus fotografías, nos han enviado, para su publicación, algunas líneas diciendo lo que recuerdan de dicha institución. Bien sabe Dios que tomamos sobre nuestros hombros esta gestión con el mayor gusto y sin otra mira que la de ser útiles a los jóvenes pobres ~~portorriqueños~~ *en aquel entonces* que quisieron beneficiarse de los servicios de la asociación. Aunque no nos pesa el esfuerzo hecho y el tiempo que le dedicamos al asunto y el dinero que invertimos en viajes para investigar las solicitudes, ^{si} tenemos que decir, que nadie sabe de los disgustos que esta gestión nos ocasionó, no sólo con los muchacho y sus familiares, sino con el Sr. Secretario Harroun, que era el que se correspondía con nosotros. Cada dificultad con algún estudiante, era motivo para que nos escribiera una carta ^{regañándonos,} ~~agria,~~ como si nosotros tuviéramos la culpa de lo que le sucediese. Si el muchacho llegaba a New York y se entretenía con las atracciones que le brindaba la gran ciudad y gastaba parte o todo de lo que llevaba para ^{sus principales} ~~otros~~ gastos, sin ir directamente a la oficina de la asociación, la filípica epistolar que nos dirigía el Sr. Harroun era tremenda. "Los muchachos debían ser instruidos por nosotros, antes de embarcar, de marchar enseguida después de la llegada a New York, directamente a la ~~oficina de la~~ Secretaría y allí él, o uno de sus representante, tomaría en manos al muchacho para guiarlo en los días que estuviese en New York" Otra advertencia importante: No quería muchachos de color, y si además de ser morenos tenían la dentadura mala, entonces el regaño tomaba el carácter de la admonición de que deberíamos examinar las bocas a los muchachos antes de mandarlos a estudiar.

Copiamos a continuación algunas de estas cartas que, después de los años

transcurridos, nos hace reír su lectura, pero que cuando las recibíamos nos daban ~~estas~~ ganas de mandarlo todo a paseo. *¡He las aquí!*

- "Presumimos que José Carballeira, Antonio Castro y Marcial Fernández, están en camino a este país; como le escribí anteriormente Benet no dijo cuando vendría. Espero que sus estudiantes vendrán directamente a esta oficina, en vez de entretenerse en la ciudad por varios días antes de venir a verme; tuvimos un caso el otro día, en el cual un joven desembarcó en New York con \$140.00 y después de tres o cuatro días que pasó en otros lugares, cuando se reportó en esta oficina, su fortuna se había reducido a \$40.00. En todo caso haremos lo que sea mejor para estos muchachos cuando lleguen.

"Con respecto a los jóvenes de color, necesitaremos algún tiempo para poder investigar lo que ha de hacerse con ellos; tenemos ^{actualmente} un problema muy serio en este país ~~actualmente~~ con respecto a este asunto de gente de color; pudiera ser que la asociación pudiese ayudar a algún estudiante de color talentoso que sea digno y recomendado, bien por Ud., o por los oficiales del Ejército o por el Director del Bureau de Educación.

o-----o-----o

"El Sr. José Carballeira trajo esta mañana la carta de presentación de Ud. fechada mayo 13; haremos todo lo que podamos por este joven. Con respecto al Sr. X, que dice tener un título de Bachiller en Artes, estamos excesivamente perplejos, ya que él tiene ^{ideas} ~~metodos~~ propios que ^m tenemos lo colocan más allá de cualquier ayuda que pudiéramos darle. Dice que Ud. le prometió que habría de ir a Harvard y ^{supongo} ~~juizo~~ que él espera obtener un título de abogado en menos de noventa días. Naturalmente, no encontramos nunca a jóvenes con estas características, tan provechosos como estudiantes. Saben ya demasiado y lo único que hay que hacer es dejarles que hagan lo que les plazca."

o-----o-----o

"De los ^{pues} portorriqueños que asisten a esta escuela de verano en el Union College, tenemos a José Carballeira, Antonio F. Castro, José Benet y Colon, Federico Pérez Almirot, Luis G. de Quevedo y Muñoz, José López Antongiorgi, Jacinto Avilés, y Borrero y Miguel Planellas."

o-----o-----o

"Es muy difícil para nosotros saber qué vamos hacer con los jóvenes negros que Ud. nos está mandando, ya que la linea entre la gente de color y la blanca en este país está tirada de un manera ^{terminante} visible." También no sabemos qué hacer con los jóvenes que gastan todo su dinero antes de reportarse a esta oficina, como fué el caso del joven X, cuando dijo que había gastado \$70.00 desde que salió de Puerto Rico y que no le quedaba un centavo. Dijo que había comprado ropa y que pagó un mes de hospedaje por adelantado en ^{una} la casa de huespedes."

o-----o-----o

"Creo que de todas las ^{escenas} cosas cómicas porque ha pasado nuestra Asociación, ^{mas interesante} la mayor es la de Ud. mandarnos a X para que la Asociación lo ayude. Le escribimos a Ud. que no nos mandara mas hombres de color ^{pues} ya ^{ocho} que tenemos ^{millones} 8,000,000 de negros que nos amargan la vida en este país y no podemos permitirnos el lujo de importar más de ellos."

~~o-----o-----o~~

"Y luego, a quien se le ocurre la idea de hacer a X un dentista y permitir que llegue aquí con todas los dientes ulcerados y podridos, tanto que hubo que sacarle 18 piezas para que pudiera ^{seguir viviendo sin} tener ^{exposición de su salud?}"

Y basta

De algunos de los jóvenes de aquella época, que recibieron los beneficios de esta Asociación, y que son hoy profesionales distinguidos, copiamos a continuación algunas líneas refiriendo sus im-

posiciones y cual fue el benefi-
cio que recibieron de ella. Lea-
mos estas ^{en extractos} certezas interesantes:
